

**HEALTH, WELFARE AND
SOCIAL AFFAIRS**

11:00.....307 W.B.

(*In Camera*) Consideration of a report on violence in the family

Witness: From the Department of Justice:

Ms. Faye Campbell, Counsel, Policy Planning

**SANTÉ, BIEN-ÊTRE SOCIAL ET
AFFAIRES SOCIALES**

11:00.....307 É.O.

(*A huis clos*) Considération d'un rapport sur la violence dans les familles

Témoin: Du ministère de la Justice:

Mme Faye Campbell, avocat-conseil, Planification des politiques

PUBLIC ACCOUNTS

11:00.....308 W.B.

Order of the day: Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons for the fiscal year ended March 31, 1981—Paragraphs 15.9-15.15 inclusive—respecting the Oil Import Compensation Program

Witnesses:

From the Office of the Auditor General of Canada:

Mr. D. L. Meyers, Deputy Auditor General

From the Department of Energy, Mines and Resources:

Dr. A. E. Collin, Associate Deputy Minister

COMPTES PUBLICS

11:00.....308 É.O.

Ordre du jour: Rapport du Vérificateur général du Canada à la Chambre des communes pour l'année financière terminée le 31 mars 1981—paragraphes 15.9-15.15 inclusivement—au sujet du Programme d'indemnités visant les importations de pétrole

Témoins:

Du bureau du Vérificateur général du Canada:

M. D. L. Meyers, sous-vérificateur général

Du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources:

M. A. E. Collin, sous-ministre associé

**REGULATIONS AND OTHER
STATUTORY INSTRUMENTS
(STANDING JOINT)**

11:00.....112-N

Order of the day: 1. C.R.C. c. 1337, Public Service Employment Regulations

2. Review of Statutory Instruments

Witnesses: Mr. J. Carlisle Hansen, Q.C.; and

Mr. R. M. Emond, Assistant Director-General, Staffing Policy and Programme Development Directorate, Public Service Commission

**RÈGLEMENTS ET AUTRES
TEXTES RÉGLEMENTAIRES
(MIXTE PERMANENT)**

11:00.....112-N

Ordre du jour: 1. C.R.C. c. 1337, Règlement sur l'emploi dans la Fonction publique

2. Examen des textes réglementaires

Témoins: M. J. Carlisle Hansen, c.r.; et

M. R. M. Emond, directeur général adjoint, Direction de l'élaboration de politiques et programmes de dotation, Commission de la Fonction publique